

ENGLISH

EN FUNCTIONS

SPD: Current Speed 0.0 - 199.9 km/h or 120.0 Miles/h +/- 1%
The current speed is always displayed on the 4-digits set when riding.

CLK: 12/24H Clock 1:00:00 - 12:59:59 AM/PM or 0:00:00 - 23:59:59 +/- 0.003%
AVG: Average current time in 12H AM/PM or 24H clock.

DST: Trip Distance 0.00 - 999.99 km/ Miles +/- 0.1%
DST function accumulates the distance data from the latest RESET operation.

RTM: Riding Time 0:00:00 - 59:59:59 10:00M - 9:59:59M
RTM tells the riding time from the last RESET operation.

AVG: Average Speed 0.00 - 199.9 km/h or 120.0 Miles/h +/- 0.1%
AVG is calculated from the DST divided by the RTM; the average data counted from the last RESET.

MAX: Maximum Speed 0.00 - 199.9 km/ Miles +/- 1%
MAX shows the highest speed from the last RESET operation.

T:RT: Riding Time 0:00M - 9:59:59M
The T,RT tells the riding time from the last ALL CLEAR operation.

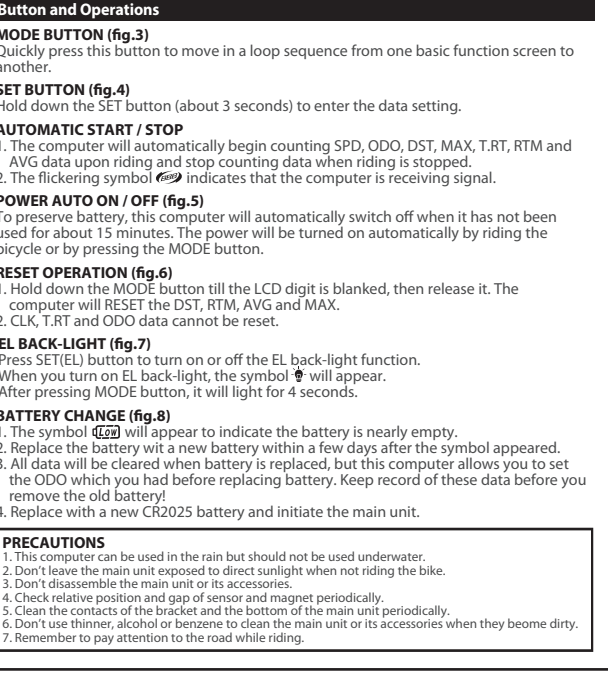
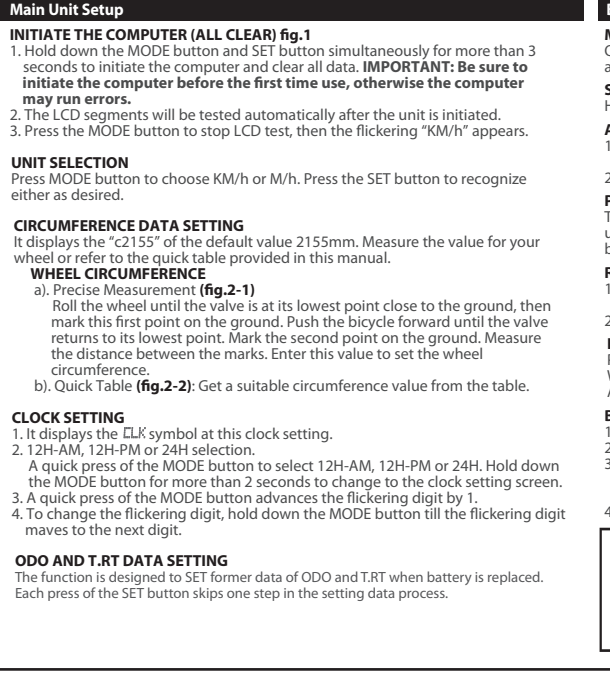
ODO: Odometer 0 - 99999.9 km/ Miles +/- 0.1%
The ODO accumulates the total distance.
The ODO cannot be cleared by the ALL CLEAR operation only.

[A]: SCAN
The LCD displays the mode.
Press the MODE button till the [A] symbol is displayed. The computer will change the display modes in a loop sequence automatically every 5 seconds.

2:2: Fixed Display Mode:
Press the MODE button to turn off the [A] symbol and select a desired display mode.
Press the MODE button to stop the auto-scanning display selection.

[S]: Speed Pacer
It flashes the [S] speed pacer arrow while the current speed is higher than the average speed and down arrow [S] flickers conversely.

[Low Battery Indicator]
The symbol [B] will appear to indicate the battery is nearly empty.



TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CHECK ITEMS	SOLUTION
No display	1. Is the battery empty? 2. Is there incorrect battery installation?	1. Replace the battery. 2. Be sure that the positive pole of the battery is facing the battery cap.
No current speed No incorrect data	1. Is the data setting mode? 2. Are the battery installation and gap of sensor and magnet correct? 3. Are the broken or damaged? 4. Is the ratio correct?	1. Refer to the data setting procedure in this manual. 2. Wipe the contacts clean. 3. Refer to "CIRCUMFERENCE DATA SETTING" and enter correct value. 4. Refer to the ratio setting.
Irregular display	Did you leave the main unit under direct sunlight when not riding the bike for a long time?	Place main unit in the shade to return direct sunlight. Do not ride the bike for a long time.
LCD is blank	Did you leave the main unit under direct sunlight when not riding the bike for a long time?	Place main unit in the shade to return direct sunlight. Do not ride the bike for a long time.
Display is slow	Is the temperature below 0°C (32°F)?	Unit will return to normal state when the temperature rises.

Operation Temperature: 0°C ~ 50°C (32°F ~ 122°F)
Storage Temperature: -10°C ~ 60°C (14°F ~ 140°F)
Main Unit Battery Power: 3V Battery 1 (CR2025)
Dimensions and Weight of Main Unit: 34 x 50 x 11.5mm / 33/15g

DEUTSCH

DE FUNKTIONEN

SPD: Aktuelle Geschwindigkeit 0.0 - 199.9 km/h oder 120.0 Meilen/h +/- 1%
Die aktuelle Geschwindigkeit wird beim Fahren immer 4-stellig angezeigt.

CLK: 12/24-Stundenzählwerk 1:00:00 - 12:59:59 AM/PM oder 0:00:00 - 23:59:59 +/- 0.003%
AVG: Durchschnittliche Zeit im 12-Stunden- (AM/PM) oder 24-Stunden-Format anzeigen.

DST: Tageskilometer 0.00 - 999.99 km oder Meilen +/- 0.1%
DST-Symbol zeigt die zurückgelegte Strecke seit dem letzten RESET.

RTM: Reisetzeit 0:00:00 - 59:59:59 10:00M - 9:59:59M
RTM zeigt die Reisetzeit seit dem letzten RESET.

AVG: Durchschnittsgeschwindigkeit 0.00 - 199.9 km/h oder 120.0 Meilen/h +/- 0.1%
AVG wird berechnet aus DST geteilt durch RTM. Der Durchschnittswert seit dem letzten RESET.

MAX: Höchstgeschwindigkeit 0.00 - 199.9 km/h oder 120.0 Meilen/h +/- 1%
MAX zeigt die Höchstgeschwindigkeit seit dem letzten RESET.

T:RT: Gesamtfahrzeit 0:00M - 9:59:59M
T,RT summiert die Gesamtfahrzeit seit dem letzten ALL CLEAR.

ODO: Kilometerzähler 0 - 99999.9 km oder Meilen +/- 0.1%
Der ODO-Daten können nur mit ALL CLEAR gelöscht werden.

[A]: SCAN
Anzeige mit automatischem Durchsuchen
Drücken Sie die Taste MODE, bis das Symbol [A] angezeigt wird. Der Computer ändert die Anzeige automatisch in 5 Sekundenintervallen.
2. Fest eingestellte Anzeige
Drücken Sie die Taste MODE, um das Symbol [A] auszuschalten, und wählen Sie die gewünschte Anzeige aus. Der Computer beendet die Anzeige mit automatischem Durchsuchen.

[S]: Speed Pacer
Der Speed-Pacer-Pfeil [S] blinkt, wenn die aktuelle Geschwindigkeit höher ist als die Durchschnittsgeschwindigkeit. Ist sie niedriger, blinkt der Pfeil nach unten [S].

[Batteriesymbol]
Das Symbol [B] wird angezeigt, wenn die Batterie nahe leer ist.



FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	ÜBERPRÜFUNG	LÖSUNG
Keine Anzeige	1. Ist die Batterie leer? 2. Ist die Batterie falsch eingesteckt?	1. Ersetzen Sie die Batterie. 2. Prüfen Sie darauf, dass der Pluspol zur Batterieabdeckung zeigt.
Keine aktuelle Geschwindigkeit oder falsche Werte	1. Befindet sich das Gerät im Einstellmodus? 2. Sind die Kontakte zwischen dem Gerät und der Halterung richtig? 3. Sind Position und Abstand von Sensor und Magnet richtig? 4. Ist das Kabel gebrochen oder beschädigt? 5. Wurde der Umfang richtig eingeben?	1. Drücken Sie die Taste MODE, um den Einstellmodus zu verlassen und führen Sie die Daten ein. 2. Prüfen Sie die Kontakte. 3. Passen Sie die Daten entsprechend der Sensor- und Magnetinstallation an. 4. Reparieren oder ersetzen Sie das beschädigte Kabel. 5. Lesen Sie „Umfang einstellen“ und geben Sie den richtigen Wert ein.
Irreguläre Anzeige	Did you leave the main unit under direct sunlight when not riding the bike for a long time?	Lesen Sie „EINSTELLUNGEN“ und geben Sie die Computer erneut ein.
LCD bleibt schwarz	Was das Sonne Ihre Zeit in der direkten Sonne, ohne das Sie Rad gefahren sind?	Legen Sie das Gerät in den Schatten, bis es wieder normal funktioniert. Dies hat nur eine nachteiligen Auswirkungen auf die Daten.
Anzeige ist langsam	Liegt die Temperatur unter 0°C?	Das Gerät funktioniert wieder normal, wenn die Temperatur höher sind.

Betriebstemperatur: 0°C ~ 50°C (32°F ~ 122°F)
Lagertemperatur: -10°C ~ 60°C (14°F ~ 140°F)
Batterie des Geräts: 3V-Batterie x 1 (CR2025)
Abmessungen und Gewicht des Geräts: 34 x 50 x 11,5mm / 33/15g

FRANÇAIS

FR FONCTIONS

SPD: vitesse actuelle 0.0 - 199.9 km/h ou 120.0 mi/h +/- 1%
La vitesse actuelle est toujours indiquée par 4 chiffres lors de la vélo route.

CLK: horloge au format 12 ou 24 h 1:00:00 - 12:59:59 AM/PM ou 0:00:00 - 23:59:59 +/- 0.003%
AVG: vitesse moyenne actuelle au format 12 h (AM/PM) ou 24 h (AM/PM).

DST: distance parcourue 0.00 - 999.99 km ou miles +/- 0.1%
La fonction DST permet de calculer la distance parcourue depuis la dernière réinitialisation.

RTM: durée d'utilisation 0:00:00 - 59:59:59 10:00M - 9:59:59M +/- 0.003%
La fonction RTM calcule le temps écoulé depuis la dernière réinitialisation.

AVG: vitesse moyenne 0.00 - 199.9 km/h ou 120.0 mi/h +/- 0.1%
La vitesse moyenne est calculée en divisant la distance parcourue par la durée d'utilisation. Le mode de départ correspond à la dernière réinitialisation.

MAX: vitesse maximale 0.00 - 199.9 km/h ou 120.0 mi/h +/- 1%
La vitesse maximale indique la vitesse la plus élevée relevée depuis la dernière réinitialisation.

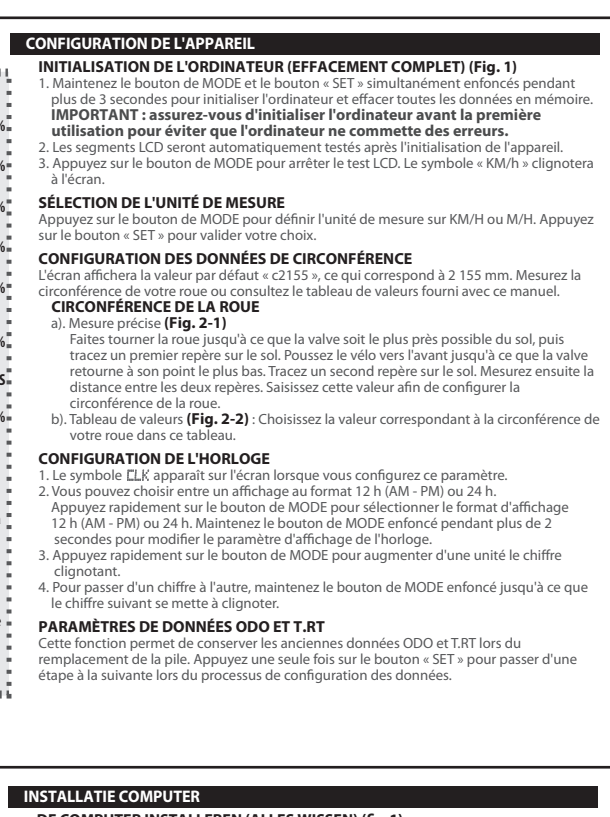
T:RT: durée totale d'utilisation 0:00M - 9:59:59M
T,RT indique le temps écoulé depuis le dernier effacement complet.

ODO: odomètre 0 - 99999.9 km ou miles +/- 0.1%
La fonction ODO permet de calculer la distance totale parcourue. Les données de l'odomètre peuvent uniquement être effacées en effectuant un effacement complet.

[A]: SCAN
[A] sans auto. du mode d'affichage
Appuyez sur la touche MODE jusqu'à ce que le symbole [A] s'affiche. L'ordinateur passera automatiquement d'un mode d'affichage à un autre toutes les 5 secondes.
2. Mode d'affichage fixe
Appuyez sur la touche de MODE pour désactiver le symbole [A] et sélectionner le mode d'affichage souhaité; l'ordinateur arrêtera la fonction de scan automatique de l'affichage.

[S]: Monteur d'allure
Le flèche [S] clignote lorsque la vitesse actuelle est supérieure à la vitesse moyenne, et la flèche [S] clignote dans le cas contraire.

[B]: indicateur de pile usagée
Le symbole [B] apparaît sur l'écran indiquant que la pile est presque vide.



DÉPANNAGE

PROBLÈME	ÉLÉMENTS À VÉRIFIER	SOLUTION
Aucun affichage	1. La pile est-elle usagée? 2. Est-ce que la pile est bien installée dans son compartiment? 3. La pile est-elle correctement configurée dans les données?	1. Remplacez la pile. 2. Vérifiez que le pôle positif de la pile fait face au couvercle de la pile. 3. Réajustez la procédure de configuration des données, puis réinitialisez le rétroéclairage.
Aucune vitesse actuelle ou données incorrectes	1. L'appariement des données de configuration des données? 2. Les contacts entre l'appareil et le support sont-ils mauvais? 3. Les positions relatives et le jeu de contact sont-ils corrects? 4. Le câble est-il correctement enroulé? 5. La circonférence est-elle correcte?	1. Vérifiez les contacts. 2. Reportez-vous à la procédure de configuration des données, puis réinitialisez le rétroéclairage. 3. Réajustez les données de configuration des données, puis saisissez la valeur requise.
Affichage irrégulier	Did you leave the main unit under direct sunlight when not riding the bike for a long time?	Reportez-vous à la procédure de configuration de l'appareil et réinitialisez l'ordinateur.
L'affichage LCD est noir	Avez-vous laissé l'appareil à la lumière directe du soleil sans utiliser votre vélo pendant une longue période?	Placez le Gerät in den Schatten, bis es wieder normal funktioniert. Dies hat nur eine nachteiligen Auswirkungen auf die Daten.
L'affichage est lent	La température est-elle au-dessous de 0°C (32°F)?	L'appareil fonctionnera normalement lorsque la température sera augmentée.

Température de fonctionnement: 0°C ~ 50°C (32°F ~ 122°F)
Température de stockage: -10°C ~ 60°C (14°F ~ 140°F)
Puissance de la pile de l'appareil: 3V (CR2025)
Dimensions et poids de l'appareil: 34 x 50 x 11,5mm / 33/15g

NEDERLANDS

NL FUNCTIES

SPD: Huidige Snelheid 0.0 - 199.9 km/h of 120.0 mijl/h +/- 1%
De huidige snelheid wordt tijdens het rijden altijd met 4 cijfers aangegeven.

CLK: 12/24-URUS Klok 1:00:00 - 12:59:59 AM/PM of 0:00:00 - 23:59:59 +/- 0.003%
AVG: Gemiddelde huidige tijd in 12- of 24-uren systeem worden weergegeven.

DST: Ritafstand 0.00 - 999.99 km of miles +/- 0.1%
DST is de totale ritafstand berekend vanaf de laatste RESET.

RTM: Reisetijd 0:00:00 - 59:59:59 10:00M - 9:59:59M
RTM is de totale rijtijd berekend vanaf de laatste RESET.

AVG: Gemiddelde huidige snelheid 0.00 - 199.9 km/h of 120.0 mijl/h +/- 0.1%
De gemiddelde huidige snelheid wordt berekend door de DST door de RTM te delen. Hiervoor worden de gegevens vanaf de laatste RESET gebruikt.

MAX: Huidige maximale snelheid 0.00 - 199.9 km/h of 120.0 mijl/h +/- 1%
MAX laat de huidige maximale snelheid sinds de laatste RESET zien.

T:RT: Totale Rijtijd 0:00M - 9:59:59M
T,RT is de totale rijtijd berekend vanaf de laatste keer dat de functie ALLES WISSEN is gebruikt.

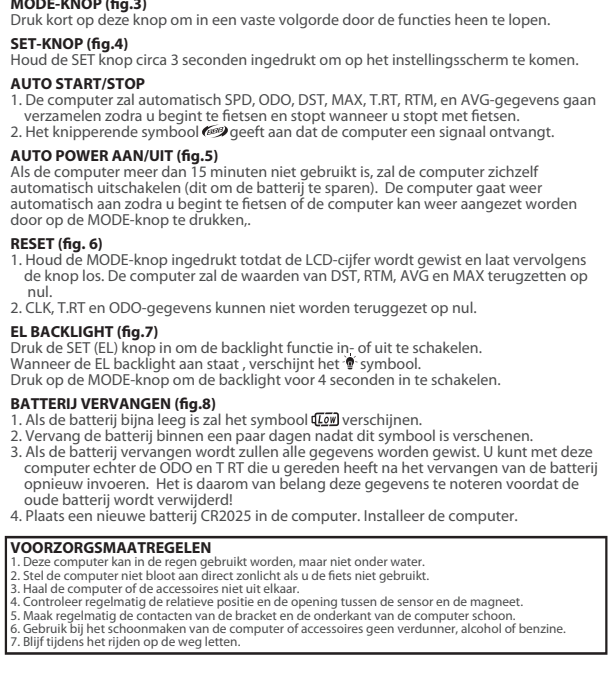
ODO: Odometer 0 - 99999.9 km of miles +/- 0.1%
MAX laat de huidige maximale snelheid sinds de laatste RESET zien.

[A]: SCAN
Druk op de knop MODE tot het [A] symbool wordt weergegeven. De computer zal automatisch door de verschillende schermmodi heen gaan lopen (de modus wijzigt elke 5 seconden).

2: Vaste Schermmodus
Druk op de knop MODE om het symbool [A] te wissen en de gewenste schermmodus te selecteren; de computer zal stoppen met auto-scannen.

[S]: Snelheidsmeter
De [S] flits op wanneer de huidige snelheid hoger is dan de gemiddelde snelheid. Als de huidige snelheid lager is dan de gemiddelde snelheid zal de neerwaartse pijl [S] knippen; als de huidige snelheid onder de gemiddelde snelheid ligt zal de neerwaartse pijl [S] knippen; als de huidige snelheid onder de gemiddelde snelheid ligt zal de neerwaartse pijl [S] knippen.

[Batteriesymbool]
Het symbool [B] verschijnt indien de batterij bijna leeg is.



PROBLEEMEN

PROBLEEM	CONTROLEER HET VOLGENDE	OPLOSSING
Geen beeld	1. Is de batterij leeg? 2. Is de batterij goed geïnstalleerd?	1. Vervang de batterij. 2. Zorg dat de positieve kant van de batterij gericht is naar de batterijafdekking.
Geen huidige snelheid of onjuiste gegevens	1. Zijn de instellingen scherm? 2. Zijn de contacten tussen de computer en de computer bracket slecht? 3. Zijn de relatieve posities van de sensor en magnet correct? 4. Is de kabel gebroken of beschadigd? 5. Is de wielomtrek juist ingesteld?	1. Lees de installatie van de computer en voer deze uit. 2. Maak de contacten schoon. 3. Controleer de positieve van de sensor en magnet correct. 4. Reparier of vervang het snoer. 5. Lees "instellingen gegevens" en voer de juiste waarde in.
Onregelmatig beeld op scherm	Heeft u de computer lange tijd in direct zonlicht laten staan?	Plaats de computer in de schaduw om het probleem te verhelpen. Dit heeft alleen negatieve gevolgen voor de gegevens.
Scherm reageert traag	Is de temperatuur lager dan 0°C (32°F)?	De computer zal weer normaal functioneren als de temperatuur stijgt.

Operatietemperatuur: 0°C ~ 50°C (32°F ~ 122°F)
Bewaar temperatuur: -10°C ~ 60°C (14°F ~ 140°F)
Batterij van het apparaat: 3V (CR2025)
Afmetingen en gewicht: 34 x 50 x 11,5mm / 33/15g

ESPAÑOL

ES FUNCIONES

SPD: Velocidad actual 0.0 - 199.9 km/h o 120.0 millas/h +/- 1%
La velocidad actual siempre se muestra en el dispositivo de 4 dígitos.

CLK: Reloj de 12/24 horas 1:00:00 - 12:59:59 AM/PM o 0:00:00 - 23:59:59 +/- 0.003%
AVG: Velocidad promedio actual en el formato de 12 h (AM/PM) o 24 h (AM/PM).

DST: Distancia total 0.00 - 999.99 km o millas +/- 0.1%
La función DST acumula los datos de distancia desde la última operación de RESET.

RTM: Tiempo de recorrido 0:00:00 - 59:59:59 10:00M - 9:59:59M +/- 0.003%
La función RTM indica los totales del tiempo de recorrido desde la última operación de RESET.

AVG: Velocidad media 0.00 - 199.9 km/h o 120.0 millas/h +/- 0.1%
La velocidad media se calcula dividiendo la distancia recorrida entre el tiempo de recorrido.

MAX: Velocidad máxima 0.00 - 199.9 km/h o 120.0 millas/h +/- 1%
MAX muestra la velocidad más alta desde la última operación de RESET (Restablecer).

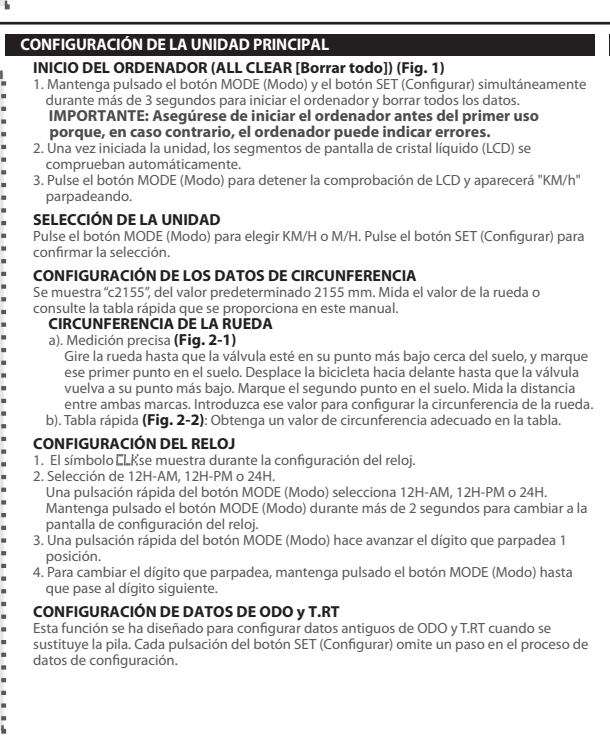
T:RT: Tiempo total de utilización 0:00M - 9:59:59M
T,RT indica los totales del tiempo de recorrido desde la última operación ALL CLEAR (Borrar todo).

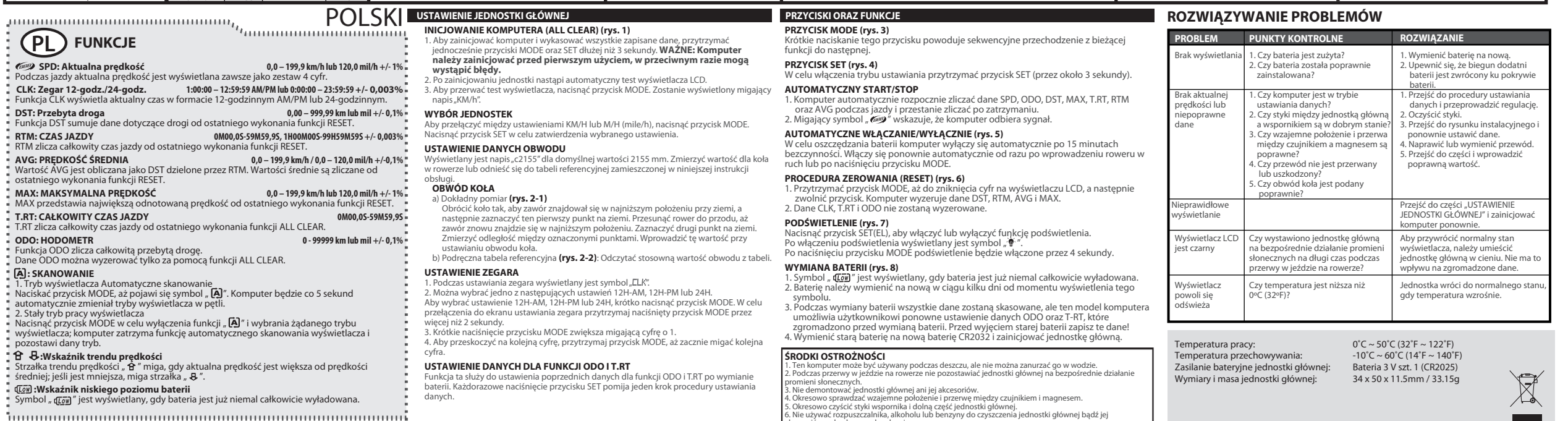
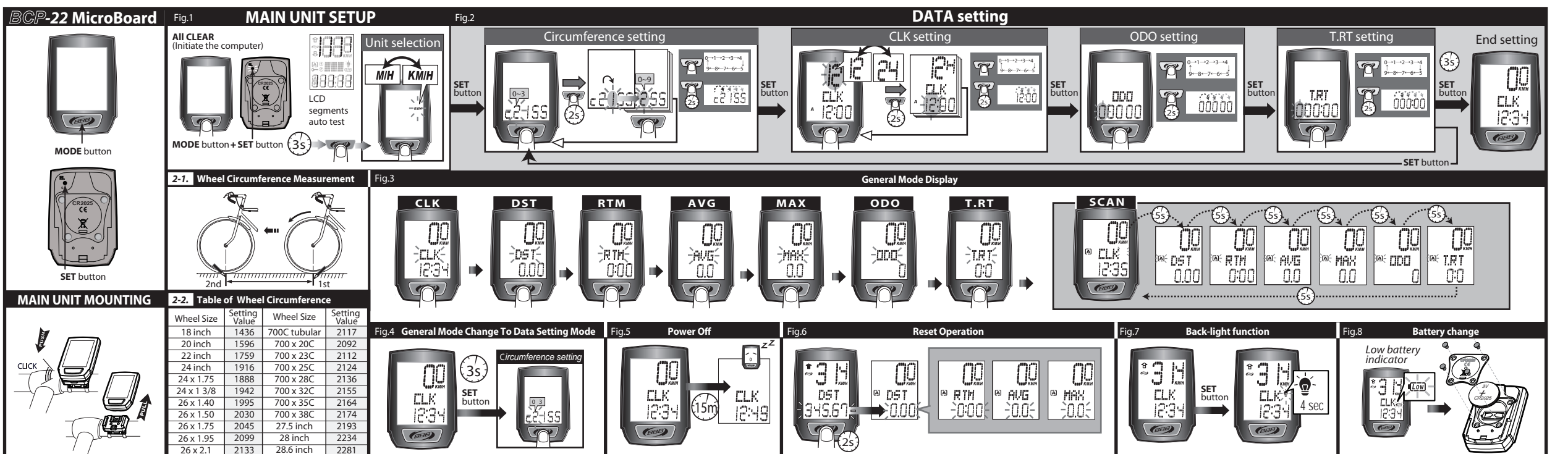
ODO: Odometro 0 - 99999.9 km o millas +/- 0.1%
La función ODO acumula la distancia total. Los datos de ODO solo se pueden borrar mediante la operación ALL CLEAR (Borrar todo).

[A]: SCAN
1. Modo de visualización de exploración automática
Pulse el botón MODE (Modo) hasta que el símbolo [A] se muestre. El ordenador cambiará automáticamente cada 5 segundos los modos de visualización en un secuencia en bucle.
2. Modo de visualización fija
Pulse el botón MODE (Modo) para desactivar el símbolo [A] y seleccionar el modo de visualización que desee; el ordenador detendrá la operación de visualización en exploración automática.

[S]: Control de velocidad
La flecha de control de velocidad parpadea [S] mientras la velocidad actual es superior a la velocidad media, y la flecha hacia abajo [S] parpadea a la inversa.

[B]: Indicador de pila baja
El símbolo [B] aparecerá para indicar que la pila está casi agotada.





PL FUNKCJE

SPD: Aktualna predkosť 0.0 - 199.9 km/h alebo 120.0 mph +/- 1%
 Podčas jazdy aktuálna predkosť je vyvíštatá zavisly ako zstavat 4 c/yf.
CLK: Zstavat 12-godziny 24-godziny 100.00 - 12:59:59 AM/PM alebo 00:00 - 23:59:59 +/- 0.003%
 Funkcia CLK vyvíštatá aktualny čas v formacie 12-godziny AM/PM lub 24-godziny.
DST: Prázbyta doby 0.00 - 99.99 km/h alebo 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 Hodiny zobrazujú najvyššiu odstavatú predkosť od ostavateho vykonavania funkcie RESET.
RTM: CZAS JAZDY 00:00.00-59:59.95, 1:00:00.00-59:59.95 +/- 0.003%
 RTM ziska cakovsky čas jazdy od ostavateho vykonavania funkcie RESET.
AVG: PREDKOSŤ SREDNIA 0.00 - 199.9 km/h alebo 0.0 - 120.0 mph +/- 0.1%
 AVG ziskava priemernú predkosť ziskava od posledného vykonania funkcie RESET.
MAX: Maksimalna predkosť 0.00 - 199.9 km/h alebo 120.0 mph +/- 1%
 MAX ziskava najvyššiu odstavatú predkosť od ostavateho vykonavania funkcie RESET.
T.MT: SAKVALITY CZAS JAZDY 0.00 - 99.99 km/h alebo 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 T.MT ziska cakovsky čas jazdy od ostavateho vykonavania funkcie ALL CLEAR.
RTM: CZAS JAZDY 0.00 - 99.99 km/h alebo 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 RTM ziskava priemernú predkosť ziskava od posledného vykonania funkcie RESET.
ODO: Odometar 0.00 - 99999 km (mle) alebo +/- 0.1%
 ODO ziskava celkovú vzdialenosť od posledného použitia funkcie ALL CLEAR.
SCAN 0.00 - 199.9 km/h alebo 120.0 mph +/- 1%
 SCAN ziskava najvyššiu odstavatú predkosť od ostavateho vykonavania funkcie ALL CLEAR.
REGULATOR 0.00 - 199.9 km/h alebo 120.0 mph +/- 1%
 REGULATOR ziskava najvyššiu odstavatú predkosť od ostavateho vykonavania funkcie ALL CLEAR.
INDIKATOR RAZDRA BATARIE 0.00 - 199.9 km/h alebo 120.0 mph +/- 1%
 Indikator razzdra batarie ziskava najvyššiu odstavatú predkosť od ostavateho vykonavania funkcie ALL CLEAR.
INDIKATOR SILEBNE BATARIE 0.00 - 199.9 km/h alebo 120.0 mph +/- 1%
 Indikator silebne batarie ziskava najvyššiu odstavatú predkosť od ostavateho vykonavania funkcie ALL CLEAR.

ČESKÝ
SPD: Okamžitá rychlost 0.0 - 199.9 km/h nebo 120.0 mph +/- 1%
 Okamžitá rychlost je během jízdy vždy zobrazuje pomocí čtyř číslic.
CLK: Hodiny 12/24 hodin 100.00 - 12:59:59 AM/PM nebo 00:00 - 23:59:59 +/- 0.003%
 Zobrazení aktuálního času v režimu 12Hr AM/PM nebo 24Hr.
DST: Doba výjezdů 0.00 - 99.99 km/h nebo 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 Doba jízdy zaznamenaná během jízdy od posledního použití funkce RESET.
RTM: Doba jízdy 00:00.00-59:59.95, 1:00:00.00-59:59.95 +/- 0.003%
 RTM získá čas jízdy od posledního vykonání funkce RESET.
AVG: Průměrná rychlost 0.00 - 199.9 km/h nebo 0.0 - 120.0 mph +/- 0.1%
 AVG získá průměrnou rychlost ziskava od posledního použití funkce RESET.
MAX: Maximální rychlost 0.00 - 199.9 km/h nebo 120.0 mph +/- 1%
 MAX získá nejvyšší odstavatou rychlost od posledního použití funkce RESET.
T.MT: Čas jízdy 0.00 - 99.99 km/h nebo 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 T.MT získá čas jízdy od posledního použití funkce ALL CLEAR.
RTM: Čas jízdy 0.00 - 99.99 km/h nebo 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 RTM získá průměrnou rychlost ziskava od posledního použití funkce RESET.
ODO: Odometar 0.00 - 99999 km (mle) nebo +/- 0.1%
 ODO získá celkovou vzdialenosť od posledního použitia funkcie ALL CLEAR.
SCAN 0.00 - 199.9 km/h alebo 120.0 mph +/- 1%
 SCAN získá najvyššiu odstavatú predkosť od ostavateho vykonavania funkcie ALL CLEAR.
REGULATOR 0.00 - 199.9 km/h alebo 120.0 mph +/- 1%
 REGULATOR získá najvyššiu odstavatú predkosť od ostavateho vykonavania funkcie ALL CLEAR.
INDIKATOR RAZDRA BATARIE 0.00 - 199.9 km/h alebo 120.0 mph +/- 1%
 Indikator razzdra batarie získá najvyššiu odstavatú predkosť od ostavateho vykonavania funkcie ALL CLEAR.
INDIKATOR SILEBNE BATARIE 0.00 - 199.9 km/h alebo 120.0 mph +/- 1%
 Indikator silebne batarie získá najvyššiu odstavatú predkosť od ostavateho vykonavania funkcie ALL CLEAR.

日本語
SPD: 現在のスピード 0.0 - 199.9 km/h または 0.0 - 120.0 mph +/- 1%
 現在のスピードは、走行中に4桁で表示されます。
CLK: 12/24時間制時間 100.00 - 12:59:59 AM/PM または 00:00 - 23:59:59 +/- 0.003%
 現在は、現在の時刻を12HR AM/PM または 24HR で表示します。
DST: 夏時間調整 0.00 - 99.99 km/h または 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 DSTは、夏時間の開始と終了の時間を記録します。
RTM: 走行時間 00:00.00-59:59.95, 1:00:00.00-59:59.95 +/- 0.003%
 RTMは、走行時間から計算された走行時間を記録します。
AVG: 平均速度 0.00 - 199.9 km/h または 0.0 - 120.0 mph +/- 0.1%
 AVGは、走行中の平均速度を記録します。
MAX: 最大速度 0.00 - 199.9 km/h または 0.0 - 120.0 mph +/- 1%
 MAXは、走行中の最高速度を記録します。
T.MT: 走行時間 0.00 - 99.99 km/h または 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 T.MTは、走行時間から計算された走行時間を記録します。
RTM: 走行時間 0.00 - 99.99 km/h または 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 RTMは、走行時間から計算された走行時間を記録します。
ODO: 走行距離 0.00 - 99999 km (mle) または +/- 0.1%
 ODOは、走行距離を記録します。
SCAN 0.00 - 199.9 km/h または 120.0 mph +/- 1%
 SCANは、走行中の最高速度を記録します。
REGULATOR 0.00 - 199.9 km/h または 120.0 mph +/- 1%
 REGULATORは、走行中の最高速度を記録します。
INDIKATOR RAZDRA BATARIE 0.00 - 199.9 km/h または 120.0 mph +/- 1%
 INDIKATOR RAZDRA BATARIEは、走行中の最高速度を記録します。
INDIKATOR SILEBNE BATARIE 0.00 - 199.9 km/h または 120.0 mph +/- 1%
 INDIKATOR SILEBNE BATARIEは、走行中の最高速度を記録します。

РУССКИЙ
SPD: Текущая скорость 0.0 - 199.9 km/h или 120.0 mph +/- 1%
 Текущая скорость отображается в режиме реального времени на дисплее.
CLK: Часы в 12 или 24 часовом формате 100.00 - 12:59:59 AM/PM или 00:00 - 23:59:59 +/- 0.003%
 Функция CLK может показывать текущее время в 12- или 24-часовом формате.
DST: Дальность поездки 0.00 - 99.99 km или 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 DST фиксирует расстояние, пройденное с момента последней операции RESET.
RTM: Время поездки 00:00.00-59:59.95, 1:00:00.00-59:59.95 +/- 0.003%
 RTM фиксирует время поездки, рассчитанное на основе последней операции RESET.
AVG: Средняя скорость 0.00 - 199.9 km/h или 0.0 - 120.0 mph +/- 0.1%
 AVG фиксирует среднюю скорость с момента последней операции RESET.
MAX: Максимальная скорость 0.00 - 199.9 km/h или 0.0 - 120.0 mph +/- 1%
 MAX фиксирует максимальную скорость с момента последней операции RESET.
T.MT: Общее время поездки 0.00 - 99.99 km или 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 T.MT фиксирует общее время поездки с момента последней операции ALL CLEAR.
RTM: Общее время поездки 0.00 - 99.99 km или 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 RTM фиксирует среднюю скорость с момента последней операции ALL CLEAR.
ODO: Одометр 0.00 - 99999 км (миль) или +/- 0.1%
 ODO фиксирует общее пройденное расстояние.
SCAN 0.00 - 199.9 km/h или 120.0 mph +/- 1%
 SCAN фиксирует максимальную скорость с момента последней операции ALL CLEAR.
REGULATOR 0.00 - 199.9 km/h или 120.0 mph +/- 1%
 REGULATOR фиксирует максимальную скорость с момента последней операции ALL CLEAR.
ИНДИКАТОР РАЗДРА БАТАРИИ 0.00 - 199.9 km/h или 120.0 mph +/- 1%
 ИНДИКАТОР РАЗДРА БАТАРИИ фиксирует максимальную скорость с момента последней операции ALL CLEAR.
ИНДИКАТОР СИЛБНЕ БАТАРИИ 0.00 - 199.9 km/h или 120.0 mph +/- 1%
 ИНДИКАТОР СИЛБНЕ БАТАРИИ фиксирует максимальную скорость с момента последней операции ALL CLEAR.

SLOVENČINA
SPD: Aktualna rzzlost 0.0 - 199.9 km/h alebo 120.0 mph +/- 1%
 Aktualna rzzlost je v rezzmi vzzbu zobrazuje 4 dzzlami.
CLK: Format hodín 12/24h 100.00 - 12:59:59 AM/PM alebo 00:00 - 23:59:59 +/- 0.003%
 Hodiny zobrazujú aktuálny čas v formate 12Hr AM/PM alebo 24Hr.
DST: Prázbyta doby 0.00 - 99.99 km/h alebo 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 DST ziskava najvyššiu odstavatú predkosť od ostavateho vykonavania funkcie RESET.
RTM: CZAS JAZDY 00:00.00-59:59.95, 1:00:00.00-59:59.95 +/- 0.003%
 RTM ziska cakovsky čas jazdy od ostavateho vykonavania funkcie RESET.
AVG: Priemerná rzzlost 0.00 - 199.9 km/h alebo 0.0 - 120.0 mph +/- 0.1%
 AVG ziskava priemernú rzzlost ziskava od posledného vykonania funkcie RESET.
MAX: Maksimalna rzzlost 0.00 - 199.9 km/h alebo 120.0 mph +/- 1%
 MAX ziskava najvyššiu odstavatú rzzlost od posledného vykonania funkcie RESET.
T.MT: Čas jízdy 0.00 - 99.99 km/h alebo 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 T.MT ziska cakovsky čas jazdy od ostavateho vykonavania funkcie ALL CLEAR.
RTM: Čas jízdy 0.00 - 99.99 km/h alebo 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 RTM ziskava priemernú rzzlost ziskava od posledného vykonania funkcie RESET.
ODO: Odometar 0.00 - 99999 km (mle) alebo +/- 0.1%
 ODO ziskava celkovú vzdialenosť od posledného použitia funkcie ALL CLEAR.
SCAN 0.00 - 199.9 km/h alebo 120.0 mph +/- 1%
 SCAN ziskava najvyššiu odstavatú rzzlost od ostavateho vykonavania funkcie ALL CLEAR.
REGULATOR 0.00 - 199.9 km/h alebo 120.0 mph +/- 1%
 REGULATOR ziskava najvyššiu odstavatú rzzlost od ostavateho vykonavania funkcie ALL CLEAR.
INDIKATOR RAZDRA BATARIE 0.00 - 199.9 km/h alebo 120.0 mph +/- 1%
 Indikator razzdra batarie ziskava najvyššiu odstavatú rzzlost od ostavateho vykonavania funkcie ALL CLEAR.
INDIKATOR SILEBNE BATARIE 0.00 - 199.9 km/h alebo 120.0 mph +/- 1%
 Indikator silebne batarie ziskava najvyššiu odstavatú rzzlost od ostavateho vykonavania funkcie ALL CLEAR.

DANSK
SPD: Aktuel hastighed 0.0 - 199.9 km/h (120.0 mph) +/- 1%
 Hastigheden bliver altid vist med de fire cifre under kørsl.
CLK: 12 timeres/24 timeres ur 100.00 - 12:59:59 AM/PM eller 00:00 - 23:59:59 +/- 0.003%
 Klokketallet kan vises i 12-timers AM/PM-format eller i 24-timers format.
DST: Aftalt kørt km 0.00 - 99.99 km eller 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 DST registrerer visser, hvor mange kilometer der er kørt på den seneste nulstilling.
RTM: Kørt tid 00:00.00-59:59.95, 1:00:00.00-59:59.95 +/- 0.003%
 RTM registrerer kørt tid siden den seneste nulstilling.
AVG: Gennemsnitshastighed 0.0 - 199.9 km/h (120.0 mph) +/- 0.1%
 AVG beregner ved at dividere DST med RTM. Dataene, der beregnes, er regnet fra sidste nulstilling.
MAX: Værste hastighed 0.0 - 199.9 km/h (120.0 miles) +/- 1%
 MAX viser den højeste hastighed siden den seneste nulstilling.
T.MT: Samlet kørt km 0.00 - 99.99 km eller 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 T.MT registrerer det samlede kørt km siden den seneste ALL CLEAR-handling.
RTM: Kørt tid 0.00 - 99.99 km eller 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 RTM registrerer gennemsnitshastigheden på det sidste kørt km siden den seneste ALL CLEAR.
ODO: Kilometerlæser 0.00000 km (mle) +/- 0.1%
 ODO registrerer det samlede antal kilometer.
SCAN 0.00 - 199.9 km/h (120.0 miles) +/- 1%
 SCAN registrerer den maksimale hastighed på det sidste kørt km siden den seneste nulstilling.
REGULATOR 0.00 - 199.9 km/h (120.0 miles) +/- 1%
 REGULATOR registrerer den maksimale hastighed på det sidste kørt km siden den seneste nulstilling.
INDIKATOR RAZDRA BATARIE 0.00 - 199.9 km/h (120.0 miles) +/- 1%
 INDIKATOR RAZDRA BATARIE registrerer den maksimale hastighed på det sidste kørt km siden den seneste nulstilling.
INDIKATOR SILEBNE BATARIE 0.00 - 199.9 km/h (120.0 miles) +/- 1%
 INDIKATOR SILEBNE BATARIE registrerer den maksimale hastighed på det sidste kørt km siden den seneste nulstilling.

SUOMI
SPD: Nykyinen nopeus 0.0 - 199.9 km/h (120.0 mailia/h) +/- 1%
 Nopeus näytetään numeroina lukuna aina, kun pyöräilee ajalla.
CLK: 12 tunnin / 24 tunnin kello 100.00 - 12:59:59 AM/PM tai 00:00 - 23:59:59 +/- 0.003%
 Kello näyttää ajan 12 tunnin tai 24 tunnin kelloina.
DST: Matkan pituus 0.00 - 99.99 km (tai mailia) +/- 0.1%
 DST toimittaa mittaa matkaa, joka on ajettu viimeisen nollauksen jälkeen.
RTM: Aika jotta 00:00.00-59:59.95, 1:00:00.00-59:59.95 +/- 0.003%
 RTM näyttää ajatuksen, joka on ajettu viimeisen nollauksen jälkeen.
AVG: Keskimääräinen nopeus 0.0 - 199.9 km/h (120.0 mailia/h) +/- 0.1%
 Keskimääräinen (AVG) nopeus lasketaan jakamalla matkanpituus (DST) ajalla (RTM). Keskimääräinen nopeus näytetään numeroina jälkeisen kerran tässä tiedossa.
MAX: Huippunopeus 0.0 - 199.9 km/h (120.0 mailia/h) +/- 1%
 MAX toimittaa näyttää maksimisen nopeuden saavutettuna viimeisen nollauksen jälkeen.
T.MT: Kokonais ajettu matka 0.00 - 99.99 km (tai mailia) +/- 0.1%
 T.MT näyttää kokonais ajettu matkaa, joka on ajettu viimeisen nollauksen jälkeen.
RTM: Aika jotta 0.00 - 99.99 km (tai mailia) +/- 0.1%
 RTM näyttää keskimääräisen nopeuden viimeisen nollauksen jälkeen.
ODO: Matkamittari 0.00000 km (tai mailia) +/- 0.1%
 ODO mittaa ajatuksen kokonaismatkaa.
SCAN 0.00 - 199.9 km/h (120.0 mailia/h) +/- 1%
 SCAN näyttää korkeimman nopeuden, joka on saavutettu viimeisen nollauksen jälkeen.
REGULATOR 0.00 - 199.9 km/h (120.0 mailia/h) +/- 1%
 REGULATOR näyttää korkeimman nopeuden, joka on saavutettu viimeisen nollauksen jälkeen.
INDIKATOR RAZDRA BATARIE 0.00 - 199.9 km/h (120.0 mailia/h) +/- 1%
 INDIKATOR RAZDRA BATARIE näyttää korkeimman nopeuden, joka on saavutettu viimeisen nollauksen jälkeen.
INDIKATOR SILEBNE BATARIE 0.00 - 199.9 km/h (120.0 mailia/h) +/- 1%
 INDIKATOR SILEBNE BATARIE näyttää korkeimman nopeuden, joka on saavutettu viimeisen nollauksen jälkeen.

SVENSKA
SPD: Aktuell hastighet 0.0 - 199.9 km/h eller 120.0 mph +/- 1%
 Den aktuella hastigheten visas alltid på den fyrsifriga displayen vid cykling.
CLK: 12/24-timmars klocka 100.00 - 12:59:59 AM/PM eller 00:00 - 23:59:59 +/- 0.003%
 Klockan visas i 12-timmars AM/PM-format eller i 24-timmarsformat.
DST: Tårlängd 0.00 - 99.99 km eller 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 DST registrerar visser, hur många kilometer du har kört sedan senaste nollställningen.
RTM: Kört tid 00:00.00-59:59.95, 1:00:00.00-59:59.95 +/- 0.003%
 RTM registrerar kört tid sedan senaste nollställningen.
AVG: Genomsnittshastighet 0.0 - 199.9 km/h eller 0.0 - 120.0 mph +/- 0.1%
 AVG beräknas genom att DST delas med RTM. Genomsnittshastigheten beräknas från senaste nollställningen.
MAX: Största hastighet 0.0 - 199.9 km/h eller 120.0 mph +/- 1%
 MAX visar den högsta hastigheten efter den senaste funktionsåterställningen.
T.MT: Samlet kört km 0.00 - 99.99 km eller 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 T.MT registrerar det totala körda km sedan senaste funktionsåterställningen.
RTM: Kört tid 0.00 - 99.99 km eller 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 RTM registrerar genomsnittshastigheten på det körda km sedan senaste funktionsåterställningen.
ODO: Vägmätare 0.00000 km eller 0.00000 mil +/- 0.1%
 ODO registrerar den totala körda km.
SCAN 0.00 - 199.9 km/h eller 120.0 mph +/- 1%
 SCAN registrerar den högsta hastigheten på det körda km sedan senaste funktionsåterställningen.
REGULATOR 0.00 - 199.9 km/h eller 120.0 mph +/- 1%
 REGULATOR registrerar den högsta hastigheten på det körda km sedan senaste funktionsåterställningen.
INDIKATOR RAZDRA BATARIE 0.00 - 199.9 km/h eller 120.0 mph +/- 1%
 INDIKATOR RAZDRA BATARIE registrerar den högsta hastigheten på det körda km sedan senaste funktionsåterställningen.
INDIKATOR SILEBNE BATARIE 0.00 - 199.9 km/h eller 120.0 mph +/- 1%
 INDIKATOR SILEBNE BATARIE registrerar den högsta hastigheten på det körda km sedan senaste funktionsåterställningen.

USTAWIENIE JEDNOSTKI GŁÓWNEJ

INICJACJA KOMPUTERA (ALL CLEAR) (rys. 1)
 Aby zamknąć komputer i wykasować wszystkie zapisane dane, przyciskiem funkcyjnym przycisk MODE oraz SET, trzeba nacisnąć 3 sekundy. **WAŻNE! Należy natychmiast zainicjować przed pierwszym użyciem, w przeciwnym razie mogą wystąpić błędy.**
 Po zainicjowaniu jednostki nastąpi automatycznie wyliczenie LCD.
 Aby rozpocząć następną konfigurację, należy nacisnąć przycisk MODE.
WYBÓR JEDNOSTKI
 Aby przyciskiem funkcyjnym ustawienia KM/H lub MPH (mle), nacisnąć przycisk MODE. Następnie przyciskiem funkcyjnym przyciskiem MODE wybrać z listy odpowiednio wybrany ustawienia.
USTAWIENIE DANYCH UJĘCIE
 Wyświetlony jest napis "C155" dla domyślnej wartości 2155 mm. Zmierz wartość dla koła i wprowadź ją do tabeli referencyjnej zamieszczonej w niniejszej instrukcji obsługi.
WYBÓR JEDNOSTKI
 a) Określić ponownie (rys. 2-1)
 b) Długość promienia koła, nie jest wymagane w najniższym poloku, przy zmiennym, może być dowolny punkt na ziemi. Przesunąć rower na ziemi, a zawór znowu znajdzie się w najniższym poloku. Zamaczyć drugi punkt na ziemi. Następnie przyciskiem funkcyjnym przyciskiem MODE wybrać z listy odpowiednio wybrany ustawienia obrotów.
USTAWIENIE ZEGARA
 1. Podczas ustawiania zegara wyświetlany jest symbol CLK.
 2. Można wybrać jeden z następujących trybów: 12Hr AM, 12Hr PM lub 24Hr.
 Aby wybrać tryb 12Hr AM lub 12Hr PM, nacisnąć przycisk MODE. W celu przełączenia do ekranu ustawienia zegara przyciskiem nacisnąć przycisk MODE przez więcej niż 2 sekundy. Wyświetlony zostanie komunikat. Wskazówka jest wartości cyfrowy.
 3. Krotkie nacisnięcie przycisk MODE przyciskiem nacisnąć cyfry 0-9.
 4. Aby przycisnąć całą kolumnę cyfry, przyciskiem nacisnąć przycisk MODE, a następnie miękką kolumnę cyfry.
USTAWIENIE DANYCH DLA FUNKCJI ODO I T.MT
 Funkcja ta służy do ustawienia poprzednich danych dla funkcji ODO i T.MT po wymianie baterii. Każde nacisnięcie przycisk SET przyciskiem nacisnąć przycisk MODE przez więcej niż 2 sekundy.
USTAWIENIE DANYCH DLA FUNKCJI ODO I T.MT
 Funkcja ta służy do ustawienia poprzednich danych dla funkcji ODO i T.MT po wymianie baterii. Każde nacisnięcie przycisk SET przyciskiem nacisnąć przycisk MODE przez więcej niż 2 sekundy.
USTAWIENIE DANYCH DLA FUNKCJI ODO I T.MT
 Funkcja ta służy do ustawienia poprzednich danych dla funkcji ODO i T.MT po wymianie baterii. Każde nacisnięcie przycisk SET przyciskiem nacisnąć przycisk MODE przez więcej niż 2 sekundy.

PL FUNKCJE
SPD: Okamžitá rychlost 0.0 - 199.9 km/h nebo 120.0 mph +/- 1%
 Okamžitá rychlost je během jízdy vždy zobrazuje pomocí čtyř číslic.
CLK: Hodiny 12/24 hodin 100.00 - 12:59:59 AM/PM nebo 00:00 - 23:59:59 +/- 0.003%
 Zobrazení aktuálního času v režimu 12HR AM/PM nebo 24HR.
DST: Doba výjezdů 0.00 - 99.99 km nebo 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 DST ziskava najvyššiu odstavatú predkosť od ostavateho vykonavania funkcie RESET.
RTM: Doba jízdy 00:00.00-59:59.95, 1:00:00.00-59:59.95 +/- 0.003%
 RTM získá čas jízdy od posledního vykonání funkce RESET.
AVG: Průměrná rychlost 0.00 - 199.9 km/h nebo 0.0 - 120.0 mph +/- 0.1%
 AVG získá průměrnou rychlost ziskava od posledního použití funkce RESET.
MAX: Maximální rychlost 0.00 - 199.9 km/h nebo 120.0 mph +/- 1%
 MAX získá nejvyšší odstavatou rychlost od posledního použití funkce RESET.
T.MT: Čas jízdy 0.00 - 99.99 km/h nebo 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 T.MT získá čas jízdy od posledního použití funkce ALL CLEAR.
RTM: Čas jízdy 0.00 - 99.99 km/h nebo 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 RTM získá průměrnou rychlost ziskava od posledního použití funkce RESET.
ODO: Odometar 0.00 - 99999 km (mle) nebo +/- 0.1%
 ODO získá celkovou vzdialenosť od posledního použitia funkcie ALL CLEAR.
SCAN 0.00 - 199.9 km/h alebo 120.0 mph +/- 1%
 SCAN získá najvyššiu odstavatú predkosť od ostavateho vykonavania funkcie ALL CLEAR.
REGULATOR 0.00 - 199.9 km/h alebo 120.0 mph +/- 1%
 REGULATOR získá najvyššiu odstavatú predkosť od ostavateho vykonavania funkcie ALL CLEAR.
INDIKATOR RAZDRA BATARIE 0.00 - 199.9 km/h alebo 120.0 mph +/- 1%
 Indikator razzdra batarie získá najvyššiu odstavatú predkosť od ostavateho vykonavania funkcie ALL CLEAR.
INDIKATOR SILEBNE BATARIE 0.00 - 199.9 km/h alebo 120.0 mph +/- 1%
 Indikator silebne batarie získá najvyššiu odstavatú predkosť od ostavateho vykonavania funkcie ALL CLEAR.

ČESKÝ
SPD: Okamžitá rychlost 0.0 - 199.9 km/h nebo 120.0 mph +/- 1%
 Okamžitá rychlost je během jízdy vždy zobrazuje pomocí čtyř číslic.
CLK: Hodiny 12/24 hodin 100.00 - 12:59:59 AM/PM nebo 00:00 - 23:59:59 +/- 0.003%
 Zobrazení aktuálního času v režimu 12HR AM/PM nebo 24HR.
DST: Doba výjezdů 0.00 - 99.99 km nebo 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 DST ziskava najvyššiu odstavatú predkosť od ostavateho vykonavania funkcie RESET.
RTM: Doba jízdy 00:00.00-59:59.95, 1:00:00.00-59:59.95 +/- 0.003%
 RTM získá čas jízdy od posledního vykonání funkce RESET.
AVG: Průměrná rychlost 0.00 - 199.9 km/h nebo 0.0 - 120.0 mph +/- 0.1%
 AVG získá průměrnou rychlost ziskava od posledního použití funkce RESET.
MAX: Maximální rychlost 0.00 - 199.9 km/h nebo 120.0 mph +/- 1%
 MAX získá nejvyšší odstavatou rychlost od posledního použití funkce RESET.
T.MT: Čas jízdy 0.00 - 99.99 km/h nebo 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 T.MT získá čas jízdy od posledního použití funkce ALL CLEAR.
RTM: Čas jízdy 0.00 - 99.99 km/h nebo 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 RTM získá průměrnou rychlost ziskava od posledního použití funkce RESET.
ODO: Odometar 0.00 - 99999 km (mle) nebo +/- 0.1%
 ODO získá celkovou vzdialenosť od posledního použitia funkcie ALL CLEAR.
SCAN 0.00 - 199.9 km/h alebo 120.0 mph +/- 1%
 SCAN získá najvyššiu odstavatú predkosť od ostavateho vykonavania funkcie ALL CLEAR.
REGULATOR 0.00 - 199.9 km/h alebo 120.0 mph +/- 1%
 REGULATOR získá najvyššiu odstavatú predkosť od ostavateho vykonavania funkcie ALL CLEAR.
INDIKATOR RAZDRA BATARIE 0.00 - 199.9 km/h alebo 120.0 mph +/- 1%
 Indikator razzdra batarie získá najvyššiu odstavatú predkosť od ostavateho vykonavania funkcie ALL CLEAR.
INDIKATOR SILEBNE BATARIE 0.00 - 199.9 km/h alebo 120.0 mph +/- 1%
 Indikator silebne batarie získá najvyššiu odstavatú predkosť od ostavateho vykonavania funkcie ALL CLEAR.

日本語
SPD: 現在のスピード 0.0 - 199.9 km/h または 0.0 - 120.0 mph +/- 1%
 現在のスピードは、走行中に4桁で表示されます。
CLK: 12/24時間制時間 100.00 - 12:59:59 AM/PM または 00:00 - 23:59:59 +/- 0.003%
 現在は、現在の時刻を12HR AM/PM または 24HR で表示します。
DST: 夏時間調整 0.00 - 99.99 km/h または 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 DSTは、夏時間の開始と終了の時間を記録します。
RTM: 走行時間 00:00.00-59:59.95, 1:00:00.00-59:59.95 +/- 0.003%
 RTMは、走行時間から計算された走行時間を記録します。
AVG: 平均速度 0.00 - 199.9 km/h または 0.0 - 120.0 mph +/- 0.1%
 AVGは、走行中の平均速度を記録します。
MAX: 最大速度 0.00 - 199.9 km/h または 0.0 - 120.0 mph +/- 1%
 MAXは、走行中の最高速度を記録します。
T.MT: 走行時間 0.00 - 99.99 km/h または 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 T.MTは、走行時間から計算された走行時間を記録します。
RTM: 走行時間 0.00 - 99.99 km/h または 0.00 - 60.00 mph +/- 0.1%
 RTMは、走行時間から計算された走行時間を記録します。
ODO: 走行距離 0.00 - 99999 km (mle) または +/- 0.1%
 ODOは、走行距離を記録します。
SCAN 0.00 - 199.9 km/h または 120.0 mph +/- 1%
 SCANは、走行中の最高速度を記録します。
REGULATOR 0.00 - 199.9 km/h または 120.0 mph +/- 1%
 REGULATORは、走行中の最高速度を記録します。
INDIKATOR RAZDRA BATARIE 0.00 - 199.9 km/h または 120.0 mph +/- 1%
 INDIKATOR RAZDRA BATARIEは、走行中の最高速度を記録します。
INDIKATOR SILEBNE BATARIE 0.00 - 199.9 km/h または 120.0 mph +/- 1%
 INDIKATOR SILEBNE BATARIEは、走行中の最高速度を記録します。

РУССКИЙ
SPD: Текущая скорость 0.0 - 199.9 km/h или 120.0 mph +/- 1%
 Текущая скорость отображается в режиме реального времени на дисплее.
CLK: Часы в 12 или 24 часовом формате 100.00 - 12:59:59 AM/PM или 00:00 - 23:59:59 +/- 0.003%
 Функция CLK может показывать текущее время в 12- или 24-часовом формате.
DST: Дальность поездки 0.00 - 99.99 km или